

尊敬的苏西洛总统，
各位同事：
很高兴能在美丽的巴厘岛同大家共商世界经济大计，共谋亚太合作未来。首先，我谨对苏西洛总统和印尼政府为本次会议所作的周到安排表示衷心的感谢！

当前，世界经济形势总体朝好的方向发展，但不稳定不确定因素依然突出。国际金融危机深层次影响尚未消除，跨境金融风险不可忽视。主要发达经济体结构性问题远未解决，加强宏观经济政策协调必要性突出。一些亚太新兴市场经济体面临的外部风险和压力增大，金融市场波动，经济增速放缓。世界贸易组织多哈回合谈判进展缓慢，贸易和投资保护主义有新的发展。实现世界经济全面复苏和健康成长仍然面临严峻挑战。

亚太经合组织承载着推动本地区和全球发展的重要使命，面对上述挑战，应该展示勇气和决心，发挥引领和协调作用，维护和发展开放型世界经济，推动亚太地区继续在世界经济复苏方面发挥引擎作用。

第一，加强宏观经济政策协调，携手推动亚太共同发展。经济全球化背景下各经济体一荣俱荣、一损俱损，应该争取通过宏观经济政策协调，放大正面联动效应，防止和减少负面影响。我们要秉持开放包容、合作共赢精

发挥亚太引领作用，维护和发展开放型世界经济

——在亚太经合组织领导人会议第一阶段会议上关于全球经济形势和多边贸易体制的发言

(2013年10月7日)

中华人民共和国主席 习近平

神，不能互相踩脚，甚至互相抵消。主要储备货币发行经济体要实施负责任的宏观经济政策。对有关政策特别是货币政策调整尤其需要慎重，不管是进入还是退出，都要考虑对本地区的影响，加强同其他经济体的沟通和协调。

亚太经合组织也应该发挥同样作用，推动形成亚太地区政策协调、增长联动、利益融合的开放发展格局。

第二，客观判断形势，沉着应对挑战，全力维护亚太经济金融稳定。当前，世界经济变动对亚太金融市场、资金流动、汇率稳定带来挑战，增加了本地区经济金融风险。我们要注

以社会政策托底经济政策，防止经济金融风险演化为政治社会问题。

同时要看到，亚太地区谋和平、求稳定、促发展的共同愿望没有改变，亚太地区在世界政治经济版图中的地位和作用上升的历史趋势从无坦途，无论发达国家还是发展中成员，都做好为改革付出必要成本的准备。惟其艰难，才更显勇毅；惟其笃行，才弥足珍贵。

亚太各经济体应该加快自身经济结构调整，加深产业链和价值链融合，推动亚太地区在全球率先形成新的增长产业群，继续担负起世界经济引擎的重要责任。

各位同事！

两个月后举行的世界贸易组织第九届部

长级会议，将对多哈回合谈判命运、多边贸易

体制前途产生重要影响。与此同时，区域贸易安排呈现并进格局，规则标准各异、路径选择不同。对此，我愿意提出以下主张。

一是形成合力，共同推动亚太经济一体化进程。中方对任何有利于亚太区域融合的机制安排都持开放态度。同时认为，有关安排应该建立合作而非对立的关系，倡导开放而

非封闭的理念，寻求共赢而非零和的结果，实

现一体化而非碎片化的目标。要相互借鉴、相

互促进，形成彼此融合、互为补充的局面。

亚太经合组织成员应该秉持开放、包容、

透明原则，体现灵活性，建立并尽早启动自由

贸易区信息交流机制，发挥亚太经合组织引

领和协调作用，推动有关区域贸易安排向亚太经合组织领导人汇报谈判进展及落实情况，加强沟通交流，为最终实现亚太自由贸易区创造有利条件。

二是致力于开放式发展，坚决反对贸易保护主义。各成员经济，开放则共进，封闭则自困。今年会议回归茂物目标诞生地，具有特殊意义。我们要秉持茂物目标精神，坚持开放的区域主义，不能“各家自扫门前雪，莫管他人瓦上霜”。发达国家要在扩大市场开放上作好表率，更加重视经济技术合作，帮助发展中成员提升竞争力。

三是坚定信心，为多边贸易体制注入新的活力。亚太经合组织曾经为结束乌拉圭回合谈判发挥过重要作用，更是多哈回合的坚定支持者。历史又来到了同样的时刻，我们应该勇于担当，为推动多哈回合谈判发出强有力政治信号，给予贸易部长们更多政治指导和灵活性，力促各方达成早期收获，坚定全面完成多哈回合的决心，并确定具体路线图。

各位同事！

亚太经合组织正在进入新的发展时期。站在历史新起点上，让我们携手起来，秉持开放包容、合作共赢的思想，推动亚太经合组织发挥更大作用！

谢谢大家。

(新华社印度尼西亚巴厘岛10月7日电)

提高创新能力，用创新培育新兴产业，用创新发掘增长动力，用创新提升核心竞争力。

第四，亚太地区应该寻求联动发展。亚太各经济体利益交融，命运与共，一荣俱荣，一损俱损。在这个动态平衡的链条中，每个经济体的发展都会对其他经济体产生连锁反应。我们要牢固树立亚太命运共同体意识，以自身发展带动他人发展，以协调联动最大限度发挥各自优势，传导正能量，形成各经济体良性互动、协调发展的格局。

当前，亚洲国家特别是新兴市场和发展中国家的基础设施建设融资需求巨大，特别是近年来还面临经济下行风险增大和金融市场动荡等严峻挑战，有必要动员更多资金进行基础设施建设，以保持经济持续稳定增长，促进区域互联互通和经济一体化。为此，中国倡议筹建亚洲基础设施投资银行，愿向包括东盟国家在内的本地区发展中国家的基础设施建设提供资金支持。新的亚洲基础设施投资银行将与域内外现有多边开发银行一道，共同合作、互补补充，共同促进亚洲经济的持续稳定发展。

女士们、先生们、朋友们！

工商界是推动经济和贸易发展的主力军，也是推进亚太经合组织合作不可或缺的重要力量。中国高度重视工商界作用，愿意倾听工商界意见和建议，为工商界尤其是中小微企业深入便利参与经济发展和区域合作搭桥铺路。

今年8月，中国工商界成立了亚太经合组织中国工商理事会，为深入参与亚太经合组织制定提供了机制保障，体现了中国工商界承担国际责任的积极态度。

朋友多了路好走。在座的许多工商界朋友，都是中国改革开放事业的参与者，是中国人民的老朋友。我们不会忘记老朋友，也愿结交新朋友。中国欢迎和鼓励各经济体特别是亚太经合组织成员企业来华投资兴业，积极参与中国改革开放。朋友越多，中国改革开放事业就越兴旺、越发达。

希望各位工商界朋友充分利用亚太经合组织平台，为改善亚太贸易和投资环境发出自己的声音；积极发挥工商界在市场信息、技术创新、驱动等方面的优势，提出战略性、前瞻性的建议，就推动贸易和投资自由化便利化、深化区域经济一体化、亚太经合组织未来发展等建言献策。

女士们、先生们、朋友们！

2014年中国将主办亚太经合组织领导人非正式会议及相关活动。我们将以此为契机，面向未来，谋求建立更紧密伙伴关系，深化务实合作，推动亚太经合组织发挥更大引领作用，勾画亚太长远发展愿景。

希望在座的亚太工商界代表到时共赴北京，共商大事，一起见证亚大发展的又一个重要时刻。

谢谢大家。

(新华社印度尼西亚巴厘岛10月7日电)

深化改革开放 共创美好亚太

——在亚太经合组织工商领导人峰会上的演讲

(2013年10月7日)

中华人民共和国主席 习近平

国经济长远发展问题，必须坚定推动结构改革，宁可将增长速度降下来一些。任何一项事业，都需要远近兼顾、深谋远虑，杀鸡取卵、竭泽而渔式的发展是不长久的。

第二，信心来自于中国经济发展质量和效益稳步提升。今年上半年，中国经济发展的特点是总体平稳、稳中有进。“稳”是指经济增长处在合理区间，“进”是指经济发展方式转变步伐加快。中国经济发展正在从以往过于依赖投资和出口拉动向更多依靠国内需求特别是消费需求拉动转变。从上半年经济数据看，结构调整的拉动作用正在显现，内需拉动经济增长7.5个百分点，其中消费拉动3.4个百分点。我们不再简单以国内生产总值增长率论英雄，而是强调以提高经济增长质量和效益为立足点。事实证明，这一政策是负责任的，既是对中国自身负责，也是对世界负责。

第三，信心来自于中国经济的强劲内生动力。中国经济发展的内生动力正在不断增加，并将继续增强。持续进行的新型城镇化，将为数以亿计的中国人从农村走向城市、走向更高水平的生活创造新空间。中国教育水平不断提高，新一代劳动者成长为素质更高、视野更广、技能更强的现代化、专业化人才。中国大力实施创新驱动发展战略，推动科技和经济紧密结合，推动科技创新和新兴产业发展。中国不断拓展的内需和消费市场，将释放巨大需求和消费动力。中国坚持以人为本的理念，推动发展成果惠及更广泛地区、更广大民众。这些都将转化为推动中国经济发展的强劲内动力。

中国正在进行着这样的努力。上半年，中国经济同比增长7.0%，较之以往8%以上的增速确实有所放缓。一些朋友对中国经济前景有些担心，有的人提出了一些问题：中国经济会不会“硬着陆”？中国经济能不能持续健康发展？中国将如何应对？中国经济形势会给人带来什么影响？对此，我愿谈几点看法。首先，我要强调的是，综合分析各方面情况，我对中国经济发展前景充满信心。

第一，信心来自于中国经济增速处在合理区间和预期目标内。中国经济增速从以前的两位数增长到2011年的9.3%和2012年的7.8%，再到今年上半年的7.6%，总体上实现了平稳过渡。7.6%的增长，在世界主要经济体中名列前茅。中国经济基本面是好的，经济增长及其他主要经济指标保持在预期目标之内，一切都在预料之中，没有什么意外发生。

中国经济增速有所趋缓是中国主动调控的结果。因为，实现我们确定的到2020年国内生产总值和城乡居民人均收入比2010年翻一番的目标，只要7%的增速就够了。我们在提出中长期发展目标时就充分进行了测算。同时，我们认识到，为了从根本上解决中

心。同时，我们对需求下滑、产能过剩、地方债务、影子银行等问题和挑战保持着清醒认识，对外部环境可能带来的冲击高度关注，正在采取稳妥应对举措，防患于未然。

女士们、先生们、朋友们！

中国经济已经进入新的发展阶段，正在进行深刻的方式转变和结构调整。这就要不断爬坡过坎、攻坚克难。这必然伴随调整的阵痛，成长的烦恼，但这些都是值得付出的代价。

彩虹往往出现在风雨之后。有句话说得好，没有比人更高的山，没有比脚更长的路。再高的山、再长的路，只要我们锲而不舍前进，就有达到目的那一天。

中国要前进，就要全面深化改革开放。面对人民群众新期待，我们必须坚定改革开放信心，以更大的政治勇气和智慧、更有力的措施和办法推进改革开放，进一步解放思想、解放和发展社会生产力、解放和增强社会创造力。

中国正在制定全面深化改革的总体规划，总的是要统筹推进经济、政治、文化、社会、生态文明建设等领域的改革，努力破除发展过程中出现的难题，消除经济持续健康发展的体制机制障碍，通过改革为经济发展增添新动力。

我们将完善基本经济制度，加强市场体系建设，推进宏观调控、财税、金融、投资领域体制改革，深化利率和汇率市场化改革，增强人民币汇率弹性，逐步实现人民币资本项目可兑换。我们将推进行政体制改革，进一步转变职能、简政放权，理顺政府和市场关系，更大幅度更广范围发挥市场在资源配置中的基础性作用。我们将健全科技体制，提高科技创新能力，着力构建以企业为主体、市场为导向、产学研相结合的技术创新体系。我们将以保障和改善民生为重点，促进社会公平正义，推动实现更高质量的就业，深化收入分配制度改革，健全社会保障体系和基本公共服务体系。我们将加强生态环境保护，扎实推进资源节约，为人民创造良好生产生活环境，为应对全球气候变化作出新的贡献。

我们将实行更加积极主动的开放战略，完善互利共赢、多元平衡、安全高效的开放型经济体系，促进沿海内陆沿边开放优势互补，形成引领国际经济合作和竞争的开放区域，

培育带动区域发展的开放高地。坚持出口和进口并重，推动对外贸易平衡发展，坚持“引进来”和“走出去”并重，提高国际投资合作水平；深化涉及投资、贸易体制改革，完善法律法规，为各国在华企业创造公平经营的法治环境。我们将统筹双边、多边、区域次区域开放合作，加快实施自由贸易区战略，推动同周边国家互联互通。

我们认识到，改革是一场深刻的革命，涉及重大利益关系调整，涉及各方面体制机制完善。中国改革已进入攻坚期和深水区，这是因为，当

前改革需要解决的问题格外艰巨，都是难啃的硬骨头，这个时候就要一鼓作气，瞻前顾后、畏葸不前不仅不能前进，而且可能前功尽弃。

中国是一个大国，决不能在根本性问题上出现颠覆性错误，一旦出现就无法挽回、无法弥补。我们的立场是胆子要大、步子要稳，既要是大刀阔斧、勇于开拓，也要稳妥审慎、三思而行。我们要坚持改革开放正确方向，敢于啃硬骨头，敢于涉险滩，敢于向积存多年的顽瘴痼疾开刀，切实做到改革不停顿、开放不止步。

女士们、先生们、朋友们！

亚太是个大家庭，中国是大家庭中的一员。中国发展离不开亚太，亚太繁荣也离不开中国。中国经济持续健康发展，将会给亚太发展带来更大机遇。

我们将坚定维护地区和平稳定，为亚太共赢夯实基础。我在今年博鳌亚洲论坛等多次场合说过，和平犹如空气和阳光，受益而不觉，失之则难存。没有和平，发展就是无源之水、无本之木。家和万事兴，中国是亚太大家庭的一员，愿意同所有家庭成员和睦相处、守望相助，也希望亚太各方能珍惜来之不易的和平稳定局面，共同推动建设一个持久和平、共同繁荣的和谐亚太。

中国将大力促进地区发展繁荣，为亚太共赢拓展现机。中国是亚太许多经济体的最大贸易伙伴、最大出口市场、主要投资来源地。2012年，中国对亚洲经济增长的贡献率已经超过50%。截至2012年底，中国累计批准外商投资项目76万多个，外商直接投资约1.3万亿美元。中国已经同20个国家和地区签署了12个自由贸易协定，正在谈判的有6个，其中大多数自由贸易伙伴是亚太经合组

织成员。今后5年，中国进口商品将超过10万亿元人民币，对外投资将超过5000亿美元，出境旅游将超过4亿人次。随着中国国内需求特别是消费需求扩大，将给国外投资者带来更多合作机会。

中国将致力于构建横跨太平洋两岸、惠及各方的地区合作框架。太平洋之所以广大，是因为它没有任何自然阻隔，我们不应该为它设定人为的阻隔。我们要发挥亚太经合组织引领和协调作用，秉持开放包容、互利共赢

思想，加强宏观经济政策协调，促进区域自由贸易安排的协调，深化区域一体化进程，防止出现“意大利面碗”现象，推动在太平洋两岸构建更紧密伙伴关系，共谋亚太长远发展。

女士们、先生们、朋友们！

“浩渺行无极，扬帆但信风。”亚太是我们共同发展的空间，我们都是亚太这片大海中前行的风帆。亚太未来发展攸关亚太经合组织每个成员的利益。

中国对本次亚太经合组织领导人非正式会议充满期待，希望同亚太伙伴们携手同心，共同创建引领世界、惠及各方、造福子孙的美好亚太。对此，我愿分享4点愿景。

第一，亚太地区应该谋求共同发展。亚太各经济体联系紧密、利益交融，要充分发挥各自优势，优化经济资源配置，完善产业布局，建设利益共享的亚太价值链，培育普惠各方的亚太大市场。发达经济体应该为发展中经济体提供更多支持和帮助，后者也要迎头赶上。只有缩小发展差距，亚太才能水涨船高。

第二，亚太地区应该坚持开放发展。第二次世界大战结束后，全球有13个经济体实现了25年多的高速增长，其共同特征就是采取开放政策。我们要顺应时代潮流，维护自由、开放、非歧视的多边贸易体制，反对各种形式的保护主义。我们要携手建设开放型经济和区域合作框架，以开放包容精神推进亚太自由贸易区建设。

第三，亚太地区应该推动创新发展。单纯依靠财政刺激政策和非常规货币政策的增长不可持续，建立在过度资源消耗和环境污染基础上的增长得不偿失。我们既要创新发展思路，也要创新手段。要打破旧的思维定式和条条框框，坚持绿色发展、循环发展、低碳发展。要不断

各级工会积极探索建立有利于工会企事业单位健康发展的管理体制、运行机制和发展模式，夯实了服务职工的物质基础——

壮大工会资产让职工得更多实惠

本报记者 张锐 郑莉北京工会员有着令人羡慕的诸多“福利”，可在北京享受优惠保险、优惠健身、免费介绍工作、临时应急救助等多种服务。据初步统计，北京市总工会直属企事业单位已为全市会员累计开展了8类94项公益服务，逾千万职工受益。北京市总工会之所以能够如此“大手笔”，其底气源于不断发展壮大的工会企事业单位和资产，为服务职工夯实了物质基础。

工会企事业单位是工会开展工作和履行社会职能的物质基础，其能否发展壮大直接关系到工会服务职工的实力。近年来，各级工会按照全总提出的工会资产监管新思路，积极探索，大胆实践，从改革资产监管体制、完善资产管理制度、调整优化资产结构布局等方面入手，切实推进了工会企事业单位和资产的健康发展。

这是一组值得关注的数据：截至2012年底，全国县以上工会企事业单位共有2304家，企事业资产总额272.6亿元，所有者权益146.4亿元，收入总额18.7亿元，实现利润4.8亿元。与5年前相比，资产规模增长35.4%，收入总额增长27%，同时全国县以上工会企事业单位资产保值增值率为111.5%。显然，中国工会十五大以来的5年，是工会企事业单位和资产从数量到质量都快速增长的黄金时期。

工会企事业单位和资产如今已步入良性发展轨道。当然，这份成绩来之不易。这些年来，各级工会抓住机遇，既积极争取党和政府赋予更多资源和手段，又在调查研究的基础上加大资金投入、加快制度建设，特别是基本建立起资产监管组织体系和制度体系，为工会企事业单位和资产发展壮大保驾护航。如全总出台的《关于工会企事业单位资产监督管理的暂行规定》、《工会企事业单位资产损失责任追究暂行办法》、《工会企事业单位资产处置暂行办法》等，以及各地方工会结合本地实际制定的实施细则和配套制度，都切实提高了资产监管工作的制度化和规范化水平。为明确监管部门和监管职责，全总、省级工会以及部分地市级工会还设立了资产监管机构，对企事业单位履行出资人职责。

如何有效防止资产流失，确保工会经费资产的安全、完整和效益，同样是摆在各级工会面前的一道考题。为此，各级工会进一步加强了资产产权管理。各级工会普遍实行了本级企事业单位年度经营业绩考核和重大事项报告制度。同时，加强工会资产基础管理和产权管理，贯彻《物权法》，开展工会不动产登记。完善工会资产统计体系，基本摸清了全国工会企事业单位的数量、分布和结构等情况，并严格审核资产处置事项，对工会资产做到“心中有数”。

工会企事业单位和资产如今已步入良性发展

轨道。当然，这份成绩来之不易。这些年来，各级工会抓住机遇，既积极争取党和政府赋予更多资源和手段，又在调查研究的基础上加大资金投入、加快制度建设，特别是基本建立起资产监管组织体系和制度体系，为工会企事业单位和资产发展壮大保驾护航。如全总出台的《关于工会企事业单位资产监督管理的暂行规定》、《工会企事业单位资产损失责任追究暂行办法》、《工会企事业单位资产处置暂行办法》等，以及各地方工会结合本地实际制定的实施细则和配套制度，都切实提高了资产监管工作的制度化和规范化水平。为明确监管部门和监管职责，全总、省级工会以及部分地市级工会还设立了资产监管机构，对企事业单位履行出资人职责。

如何有效防止资产流失，确保工会经费资产的安全、完整和效益，同样是摆在各级工会面前的一道考题。为此，各级工会进一步加强了资产产权管理。各级工会普遍实行了本级企事业单位年度经营业绩考核和重大事项报告制度。同时，加强工会资产基础管理和产权管理，贯彻《物权法》，开展工会不动产登记。完善工会资产统计体系，基本摸清了全国工会企事业单位的数量、分布和结构等情况，并严格审核资产处置事项，对工会资产做到“心中有数”。

工会企事业单位和资产如今已步入良性发展轨道。当然，这份成绩来之不易。这些年来，各级工会抓住机遇，既积极争取党和政府赋予更多资源和手段，又在调查研究的基础上加大资金投入、加快制度建设，特别是基本建立起资产监管组织体系和制度体系，为工会企事业单位和资产发展壮大保驾护航。如全总出台的《关于工会企事业单位资产监督管理的暂行规定》、《工会企事业单位资产损失责任追究暂行办法》、《工会企事业单位资产处置暂行办法》等，以及各地方工会结合本地实际制定的实施细则和配套制度，都切实提高了资产监管工作的制度化和规范化水平。为明确监管部门和监管职责，全总、省级工会以及部分地市级工会还设立了资产监管机构，对企事业单位履行出资人职责。

如何有效防止资产流失，确保工会经费资产的安全、完整和效益，同样是摆在各级工会面前的一道考题。为此，各级工会进一步加强了资产产权管理。各级工会普遍实行了本级企事业单位年度经营业绩考核和重大事项报告制度。同时，加强工会资产基础管理和产权管理，贯彻《物权法》，开展工会不动产登记。完善工会资产统计体系，基本摸清了全国工会企事业单位的数量、分布和结构等情况，并严格审核资产处置事项，对工会资产做到“心中有数”。

工会企事业单位和资产如今已步入良性发展